

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Č: 7654-33781/2019/Kap/371150407/Z4

v Nitre dňa 17. 09. 2019



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovenia (ďalej len „ust.“) § 9 ods. 1 písm. c) a ust. § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štátnej správe starostlivosti o ŽP“) a podľa ust. § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **Liaharenský podnik Nitra, a.s., Párovské Háje, 949 01 Nitra, IČO: 00 199 010**, doručenej Inšpekcii dňa 30. 07. 2019 vo veci zmeny č. 4 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke **„Voliérový odchov nosníc (mládok) – Farma Veľký Cetín“** z dôvodu vydania povolenia na odber podzemných vôd zo studne HVC-2 a konania vykonaného podľa ust. § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona o IPKZ, a podľa ust. § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

### m e n í   a   d o p l ň a   i n t e g r o v a n é   p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím číslo: 757-26425/2008/Poj/371150407 zo dňa 06. 08. 2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 10. 09. 2008 upravené, zmenené a doplnené rozhodnutiami:

č.: 2253-2921/2016/Imr/371150407/Z1-DodSP-KR zo dňa 10. 02. 2016

č.: 6841-36501/2017/Kap/371150407/Z2 zo dňa 22. 11. 2017

č.: 993-11430/2019/Kap/371150407/Z3 zo dňa 26. 03. 2019 (ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Voliérový odchov nosníc (mládok) – Farma Veľký Cetín“**  
(ďalej len „prevádzka“)

kategorizovanej v Zozname priemyselných činností v Prílohe č. 1 k zákonu o IPKZ pod bodom:  
**6.6. Intenzívny chov hydiny alebo ošipáných s miestom pre viac ako**  
**a) 40 000 ks hydiny**

pre prevádzkovateľa: **Liaharenský podnik Nitra, a.s.,**  
sídlo: **Párovské Háje, 949 01 Nitra,**  
IČO: **00 199 010**

nasledovne:

1. V povolení v časti „**Inšpekcia súčasne v integrovanom povolení:**“ sa za odsek **J)** končiaci textom „...zdroja po vykonanej zmene“ **vsádza nový odsek K)** v nasledovnom znení:

**„K) v oblasti povrchových a podzemných vôd:**

podľa ust. § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) – **vydáva povolenie na odber podzemných vôd zo studne HVC-2 v množstve  $Q = 0,47 \text{ l.s}^{-1}$** , pričom okamžite čerpané množstvo nesmie prekročiť  $Q_{\max} = 1,97 \text{ l.s}^{-1}$ .

Prevádzkovateľ si dal zhotoviť Záverečnú správu geologickej úlohy: „*Liaharenský podnik Nitra, a.s. – určenie kvantitatívnych a kvalitatívnych parametrov existujúceho vrtu na lokalite Veľký Cetín v celkovom odbernom množstve do 15 000 m<sup>3</sup> ročne.*“ (ďalej len „správa“) vypracovanú zhotoviteľom GEO spol. s r.o. vo februári 2019. Cieľom správy bolo zdokumentovať kvantitatívne a kvalitatívne parametre podzemnej vody z existujúceho vrtu s označením HVC-2, pričom voda bude využívať pre potreby prevádzkovateľa. Keďže odoberané množstvo vody neprevyšuje 15 000 m<sup>3</sup> ročne, resp. 1 250 m<sup>3</sup> mesačne, správa bola spracovaná v rozsahu bez výpočtu využiteľného množstva podzemnej vody v kategórii B.

Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Odštepný závod Piešťany vydal listom č. CS SVP OZ PN 5238/2019/05 CZ 21221/210/2019 zo dňa 17. 06. 2019 stanovisko, ktorým uvádza, že z hľadiska záujmov správcu tokov s vydaním povolenia na osobitné užívanie vôd – odber podzemných vôd, súhlasí.

2. V povolení v časti **I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, Opis technológie chovu, Nakladanie s vodami, Odber vody** sa ruší text:

„Povolenie na odber podzemnej vody vydal ONV v Nitre, odbor PLVH rozhodnutím č. PLVH - 5270/2362- 18/1980–H<sub>1</sub>-97-fl zo dňa 21. 01. 1980 v množstve 0,31 l.s<sup>-1</sup>; 25 m<sup>3</sup>/deň; 9500 m<sup>3</sup>/rok.“

a nahrádza sa textom:

„Odber podzemnej vody je povolený v množstve  $Q = 0,47 \text{ l.s}^{-1}$ , pričom okamžite čerpané množstvo nesmie prekročiť  $Q_{\max} = 1,97 \text{ l.s}^{-1}$ .“

3. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 4. Odber vody** sa:
- znenie bodu **4.1** ruší a nahrádza sa nasledovným textom v znení:  
„**4.1** Voda používaná pre technologické účely napájania hydiny je odoberaná z vlastného vodného zdroja - vrtu HVC-2. Prevádzkovateľovi sa povoľuje odoberať podzemnú vodu z tohto zdroja nasledovne:  $Q = 0,47 \text{ l.s}^{-1}$ , pričom okamžité čerpané množstvo nesmie prekročiť  $Q_{\max} = 1,97 \text{ l.s}^{-1}$  po dobu exploatácie do naplnenia vodojemu. Celkový ročný odber podzemnej vody nesmie prekročiť **15 000 m<sup>3</sup>**.“
  - a vkladá nový bod **4.3** v znení:  
„**4.3** Prevádzkovateľ je povinný vykonávať merania hladiny podzemnej vody pomocou automatických snímačov, ktoré osadí vo vrte HVC-2 do 31. 12. 2019.“
4. V povolení v časti **II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 3. Kontrola podzemných vôd** sa vkladajú nové body v nasledovnom znení:
- „3.5 Prevádzkovateľ je povinný viesť záznamy o odoberaných množstvách podzemnej vody pri čerpaní pomocou vodomeru.
  - 3.6 Prevádzkovateľ je povinný merať hladinu podzemnej vody pomocou automatických snímačov minimálne raz týždenne a o vykonaných meraniach viesť záznamy.“

**Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 757-26425/2008/Poj/371150407 zo dňa 06. 08. 2008, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 10. 09. 2008, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Voliérový odchov nosníc (mládok) – Farma Veľký Cetín“, v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú v p l a t n o s t i.**

## **O d ô v o d n e n i e**

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa ust. § 9 ods. 1 písm. c) a ust. § 10 zákona o štátnej správe starostlivosti o ŽP a podľa ust. § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe písomného vyhotovenia žiadosti prevádzkovateľa **Liaharenský podnik Nitra, a.s., Párovské Háje, 949 01 Nitra, IČO: 00 199 010** doručenej Inšpekcii dňa 30. 07. 2019, vo veci zmeny č. 4 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu vydania povolenia na odber podzemných vôd zo studne HVC-2 a konania vykonaného podľa ust. § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona o IPKZ a podľa ust. § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „Voliérový odchov nosníc (mládok) – Farma Veľký Cetín“.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a

Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Prevádzkovateľ spolu so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia predložil Inšpekci: stručné zhrnutie údajov a informácií; záverečnú správu geologickej úlohy: „*Liaharenský podnik Nitra, a.s. – určenie kvantitatívnych a kvalitatívnych parametrov existujúceho vrtu na lokalite Veľký Cetín v celkovom odbernom množstve do 15 000 m<sup>3</sup> ročne.*“; vyjadrenie *Slovenského vodohospodárskeho podniku č. CS SVP OZ PN 5238/2019/05 CZ 21221/210/2019* zo dňa 17. 06. 2019, ktorým z hľadiska záujmov správcu tokov s vydaním povolenia na osobitné užívanie vôd – odber podzemných vôd súhlasí; rozhodnutie *Okresného národného výboru v Nitre č. PLVH - 5270/2362- 18/1980–H<sub>1</sub>-97-fl* zo dňa 21. 01. 1980.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekci. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti, a priložených príloh zistila, že je žiadosť úplná, obsahuje všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie a preto podľa ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila listom č. 7654-28882/2019/Kap/371150407/Z4 zo dňa 06. 08. 2019 prevádzkovateľa, účastníkov konania, dotknuté orgány a organizácie o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia č. 4 a určila 30-dňovú lehotu na uplatnenie pripomienok a námietok.

Vzhľadom k tomu, že sa nejednalo o konanie uvedené v ust. § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať ust. § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa ust. § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa ust. § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa ust. § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia po dobu najmenej 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa ust. § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej po dobu 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti k možnosti vyjadrenia sa k začatiu konania v lehote najmenej 30 dní podľa ust. § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a úradnej tabuli obce prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa ust. § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,
- ústneho pojednávania podľa ust. § 15 zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 73 ods. 5 vodného zákona.

Inšpekcia v súlade s ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila **30 dňovú** lehotu na vyjadrenie odo dňa doručenia upovedomenia. Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr

podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upozornila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa ust. § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekciu.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej **30 dňovej lehote na vyjadrenie** podľa ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ neboli Inšpekciu doručené žiadne stanoviská ani vyjadrenia k zmene integrovaného povolenia od účastníkov konania ani od dotknutých orgánov a organizácií.

Po stanovenej **30 dňovej lehote na vyjadrenie** podľa ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ neboli Inšpekciu doručené žiadne stanoviská ani vyjadrenia k zmene integrovaného povolenia od účastníkov konania ani od dotknutých orgánov a organizácií.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa ust. § 3 zákona o IPKZ konanie: v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa ust. § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. vodného zákona – konanie o vydanie povolenia na odber podzemných vôd zo studne HVC-2, umiestnenej v južnej časti areálu farmy v katastrálnom území Veľký Cetín, využívaných pre technologické účely napájania hydiny.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutých orgánov a vykonaného konania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a osobitných predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

## P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca stáleho pracoviska

**Doručuje sa:**

**Účastníkom konania:**

1. Liaharenský podnik Nitra, a.s., Párovské Háje, 949 01 Nitra
2. Obec Veľký Cetín, Nová 700/2, 951 05 Veľký Cetín

**Dotknutým orgánom (po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia):**

3. Okresný úrad Nitra, odbor starostlivosti o životné prostredie, Štefánikova trieda 69, 949 01 Nitra  
- štátna vodná správa
4. Regionálna veterinárna a potravinová správa Nitra, Akademická 1651/1A, 949 01 Nitra
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Nitre, Štefánikova 58, 949 63 Nitra

**Ďalším (po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia):**

6. Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica – doručiť na *odštepný závod Piešťany, Nábrežie I. Krasku 3/834, 921 80 Piešťany*